

**SCHAEFFLER**

Indirizzo / Adresse AG-2000, 1-3, DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180183208
500816 7804

180184024

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

201975

N. bolla con- segna / Lieferschein-Nr.	N. spez. Satzung/Nr.	Quant. Port. Stückzahl
32885965	49157774	2018-05-15
Code Markt/Nr.	Code Lieferant/Nr.	Markt Stück
024456	91000733	1
Nr. di Ungew. Zählung	Markt Stück	
SP/HMK-PK		

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Gewicht: max. 14248 kg

Entfernung: 14248 km

EXW

NÜRNBERG

N. bolla
consegnaN. di
SatzungN. di
Satzung**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 7349
Quantità effettiva: 7349
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 19/05/2018
Firma:***** Numero d'ordine 0083401
Bolla 32885965
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550002714017
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 201105110010 Nr-art-clie 9009056675
056710593-6063-13
056-710-593 P-562409.K/0-7#W
Paese origine GERMANIA
Charge 0029501921 di cui 2448# 960709884 001
Charge 0029501921 di cui 2448# 960710330 002
Charge 0029676112 di cui 2448# 960792894 003Lista imballi del DDT (gestione vuoti):
816 Verpackungs- lse P-42-GE1-225X 40X38-48-A
40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90
3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phiteschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38
3 Flachpalette P-26-SG91 800X600 XL60,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI
24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90
816 Verpackungs- lse P-42-OR1-225X 49X47-34-A
49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90

Lista pacchi per spediz.:

Nr.sped./Index Kollid	Pesch.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm		
49157774-001	960709884	111,5	45,4 340476439607098848
49157774-002	960710330	112,0	45,9 340476439607103306

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:12



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle con Lieferschein-Nr.	No. modo Bestellung	Consegna Vorschlag
32885965	49157774	2018-05-15
Collet Kunden-Nr.	Codice funzione Lieferanten-Nr.	Prova Seite
024466	91000733	2
No. di Liquori (Zapfen)	Totale Masse	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Comune / Gemeinde / Landkreis

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Größe / Größe / Längenangabe

Transport: per / Bestimmungsort - Referenz

EXW

NÜRNBERG

Nr. colli Pak. Nr.	Nr. di Palletti Schachtel / Karton	Nr. di Palletti Schachtel / Karton	Größe / Höhe	Größe / Höhe	Größe / Höhe
MW PAL		806 X 606 X 720 mm			
	49157774-003	960792894	112,5	46,4	340476439607928947
Somma per spediz.	49157774	3 colli	336,0	137,7	1,055 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP32885965

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizione

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:12



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004046 vom 15.05.2018



18-004046

Ludwigsburg, 15.05.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32864075+32883897	4	COLLI	Getriebeteile	105	
2	32885635	3	COLLI		287	
3	32885712	4	COLLI		504	
4	32885920	1	COLLI		132	
5	32885942	2	COLLI		205	
6	32885988	5	COLLI		603	
7	32886016	4	COLLI		325	
8	32886038	8	COLLI		1.339	
9	32886102	2	COLLI		209	
10	32886128	3	COLLI		286	
11	32886144	2	COLLI		216	
12	32903583	1	COLLI		102	
13	32885965	3	COLLI		336	
14	32903411	2	COLLI		198	
Summe: Total		44,00	COLLI		4.847,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières FRACCEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) 19 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604